Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuveville II	2L
CLUB 2	Buix III	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	07.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	19:36	End / Ende / Fin / Fine	21:32
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA03		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	19

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218322	ROLLIER Vincent	
Official scorer / Marqueur	209215	BURKHARD Ludovic	
Referee 1 / Arbitre 1	205147	BERSET Frédéric	
Referee 2 / Arbitre 2	207029	ROCHAT Laurent	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	15

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix III

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
57	C	SEILER Ivo				216439
69	A	GAUCHAT Ludovic				215553
17	G	BAUMANN Jonathan	X	X	X	204125
	G					
18		PODAVINI Dylan				208302
99		VEYA Raphaël				215143
39		TISSOT-DAGUETTE Océane				209164
23		DE REYNIER Nicolas				9031
81		PETIGNAT Asoke				202535
89		BURKHARD Florent				209214
21		BLASER Stecy				209213

COACH: MURISET Jessica — Signature — 98245

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:47	69		1				
30:29	21	99	2				
31:50	69		3				
33:52	89	57	4				
35:15	21	89	5				
38:31	18		6				
58:38	18	89	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:39	69	2	05:47	B1
10:40	21	2	12:40	H
30:07	18	2	32:07	B2
36:54	57	2	37:58	C1
46:52	81	2	46:58	C1
50:00	89	2	52:00	M2
50:00	99	2	51:53	B1
53:08	69	2	55:08	B1
54:40	69	10	60:00	M2
TOTAL			26 min	

2 Buix III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
53	C	FRIDEZ Florian				208448
43	A	ROSSIER Nathan				213354
36	G	CHARMILLOT Jean-Ph.	X	X	X	98288
	G					
71		GYGER Normann				215814
12		FRIDEZ Yann				202729
79		HOSTETTLER Thoma				217308
89		COSTINEA Grigore-Dumitru				212713
8		VAUCLAIR Maxence				212405
25		CREVOISERAT Damien				209418
59		CREVOISERAT Colin				214057
3		ROY Joseph				218852

COACH: TORTI Pascal — Signature — 10108

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:47	79	8	1				
05:56	79	12	2				
07:59	71	8	3				
17:53	79	59	4				
18:03	12	8	5				
22:17	53	71	6				
22:40	8	3	7				
28:27	71	43	8				
37:58	8	43	9				
39:05	8		10				
43:30	71	43	11				
43:58	25	53	12				
46:58	79	8	13				
51:53	79	8	14				
52:52	79	8	15				
				TOTAL			15
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
29:55	53	2	31:55	A
34:50	53	2	35:15	H
34:50	53	2	36:50	C1
38:31	43	2	38:31	C1
44:26	59	2	46:26	K1
50:00	12	2	52:00	C1
59:36	12	2	60:00	A
TOTAL			14 min	